



Prefácio

O e-mail é hoje em dia um meio de comunicação utilizado com frequência para troca de informação.

Também a ALDI Portugal mantém o contacto com inúmeros parceiros por e-mail.

As informações que são trocadas por e-mail são na maioria das vezes confidenciais, por isso têm de ser protegidas especialmente contra a manipulação e o acesso por terceiros. Sem uma protecção específica, a troca de dados através de e-mail entre remetente e destinatário é completamente desprotegida, comparável com o envio de um simples postal.

Para uma protecção eficaz da comunicação por e-mail são necessárias medidas de protecção adicionais.

Para a protecção de informações confidenciais contidas nos e-mails, a empresa ALDI Portugal utiliza procedimentos standard para a troca de e-mail codificados.

A empresa ALDI Portugal pretende através deste documento disponibilizar-lhe todas as informações necessárias para criar um sistema de comunicação segura entre si e a ALDI Portugal.

De seguida descreve-se a terminologia relacionada com a codificação de e-mails, bem como os respectivos passos de configuração e instalação.

Apresentamos-lhe também duas variantes de como pode iniciar uma comunicação codificada com a ALDI Portugal. No final deste documento encontra algumas instruções adicionais.

Para questões referentes à codificação de e-mails relacionada com a solução de e-mail utilizada na sua empresa, por favor entre em contacto com o departamento informático da sua empresa.



Codificação

Para preservar a confidencialidade da comunicação por e-mail, os e-mails têm de ser codificados.

As informações necessárias à codificação e descodificação de e-mails, são contidas num chamado “certificado digital” que inclui a chave pública (para todos os parceiros de comunicação) para a codificação e a chave privada (apenas para o proprietário) para a descodificação. Antes de possibilitar a troca segura de informação em forma de e-mail, ambos os intervenientes têm de obter um a chave pública do outro.

Chaves públicas e privadas

O certificado de utilizador é composto por duas partes: uma chave pública e outra privada.

A chave privada é utilizada para a assinatura e a descodificação de e-mails e nunca deve ser pública.

A chave pública deve ser disponibilizada ao parceiro de comunicação, para que possa confirmar a assinatura de um e-mail e enviar e-mails codificados ao detentor da chave pública.

Antes da primeira codificação de e-mails o remetente tem de ter recebido a chave pública, como parte do certificado de utilizador do destinatário. Esta troca efectua-se habitualmente através do envio de um e-mail assinado, do qual o destinatário pode retirar a chave pública. De seguida o remetente poderá codificar o e-mail com a chave pública do destinatário.

Após recepção do e-mail codificado, o destinatário poderá descodificar o mesmo através da chave privada. Este processo é, regra geral, efectuado automaticamente pelos programas de e-mail.

Assinaturas

Para que a fidedignidade do e-mail seja verificada automaticamente, é necessária uma assinatura digital. Através desta o remetente pode ser identificado inequivocamente.

Também é garantida a integridade do e-mail, uma vez que após uma alteração posterior a assinatura digital fica destruída – parecido a um lacre de uma carta quebrado.

Ao colocar a assinatura digital no seu e-mail, é sempre anexada a chave pública, para que o destinatário possa comprovar a veracidade e integridade do e-mail.

Através da assinatura do e-mail evita-se que o seu conteúdo seja alterado, sem que o destinatário o note. Para garantir a confidencialidade do e-mail, este tem de ser adicionalmente



codificado. O procedimento mais seguro para a troca de e-mail é a sua assinatura em conjunto com a codificação.

S/MIME

S/MIME (Secure / Multipurpose Internet Mail Extensions) é um procedimento standard utilizado mundialmente para a troca segura de informação através de e-mails com certificados. Os componentes necessários para S/MIME estão já integrados na maioria dos programas de e-mail modernos, assim é garantido um manuseamento simples e transparente. Isto significa, que os e-mails, através da activação da opção correspondente, são automaticamente codificados ao enviar e decodificados automaticamente aquando a sua recepção.

A empresa ALDI Portugal apenas aceita o procedimento S/MIME para codificação dos seus e-mails.

Fornecedores de certificados / Trustcenter

Um fornecedor de certificados (também conhecido como Trustcenter) é uma entidade, que emite certificados digitais de utilizadores e é responsável pela sua implantação, concessão e garantia de integridade.

Se tem um e-mail compatível com S/MIME, mas ainda não tem um certificado próprio, pode solicitar o mesmo ao fornecedor de certificados. Em anexo encontra um resumo de fornecedores da confiança da empresa ALDI Portugal.

Certificado raiz

Adicionalmente ao certificado de utilizador é necessário, para a comunicação com a empresa ALDI Portugal, também uma certificado raiz. Com este pode ser controlado o estado de confidencialidade dos certificados da empresa ALDI Portugal. Isto significa, que o sistema utilizado por si, pode controlar se o certificado de utilizador pertence efectivamente à ALDI Portugal e se este ainda se encontra válido.

Troca de certificados

A troca de certificados entre parceiros de comunicação tem de ser efectuada uma vez antes da primeira codificação e será necessária novamente apenas quando um certificado caducar.

Comunicação do certificado à empresa ALDI Portugal:

Se possui um certificado de utilizador pessoal de um dos fornecedores de certificados/Trustcenter da lista anexa e a sua chave pública estiver depositada no Keyserver do fornecedor de certificada/Trustcenter (comp. Instrução cap. 2.1)., o seu parceiro



irá questionar o fornecedor de certificados/Trustcenter e obtém assim automaticamente a sua chave pública.

Se a chave pública não estiver depositada no Keyserver do fornecedor de certificados/Trustcenter, esta poderá ser disponibilizada no portal de certificação ALDI (www.aldi-nord.de/certportal).

Se o certificado de utilizador se tiver alterado, p. ex. por alteração do seu fornecedor de certificados, tem de repetir o procedimento.

Recepção de certificados de empresa ALDI Portugal:

Recebe o seu certificado de utilizador automaticamente com cada e-mail codificado do seu interlocutor da ALDI Portugal.

O certificado de raiz, que também lhe é disponibilizado automaticamente através de um e-mail codificado do seu interlocutor, tem de ser importado uma única vez para o PC do utilizador para efeito de controlo dos certificados do grupo ALDI.

O certificado do utilizador deve ter um contacto associado ao email utilizado. (comp. Instruções cap. 2.5).

Pode-se fazer o download do certificado de raiz da empresa ALDI Portugal através do acesso do Webmessenger, igualmente automaticamente do e-mail do seu interlocutor ALDI a partir do endereço WWW.aldi-nord.de/cert/, ou recebe-o automaticamente com o e-mail (em anexo) do seu interlocutor ALDI (comp. Instruções cap. 4).

Webmessenger

Com a ajuda de um portal, ou seja, do Webmessenger o parceiro de comunicação recebe um acesso seguro a um e-mail-client. Através do e-mail client disponibilizado pela ALDI o parceiro pode enviar e receber e-mails aos colaboradores da ALDI.

Em seguida, são novamente exemplificados os procedimentos da comunicação com a ALDI Portugal. Para iniciar a comunicação codificada com a ALDI, recomendamos que solicite a opção 1 aquando o pedido do certificado.



1. Opção:

Ainda não tem contacto de e-mail com a ALDI Portugal (também não tem um acesso Webmessenger) e pretende iniciar a comunicação codificada com a ALDI Portugal (troca de chaves através da publicação da chave publica no Keyserver do fornecedor de certificados/Trustcenter).

- 1** **Beantragen** Sie ein persönliches S/MIME-E-Mail-Zertifikat von einem der Trustcenter aus der Übersicht im Anhang (publizieren Sie Ihren öffentlichen Schlüssel auf dem Keyserver des Trustcenters) (vgl. Anleitung Kap. 2.1 u. 2.2)
- 2** **Alocação** Envio do certificado pessoal para uma conta de e-mail pessoal através das opções de e-mail-software (comp. Instruções cap. 2.4)
- 3** **A ALDI Portugal** consulta o Keyserver no anexo Trustcenter e guarda a sua chave pública (dispensa qualquer intervenção)
- 4** **Recepção** de um e-mail do seu interlocutor ALDI. O e-mail contém o certificado de utilizador do parceiro de comunicação e o certificado de raiz
- 5** **Introdução** de um contacto para o parceiro de comunicação da ALDI Portugal no programa de e-mail e envio do respectivo certificado de utilizador (comp. Instruções cap. 2.5)
- 6** **Escolha** da opção de codificação S/MIME na edição de um e-mail para um parceiro de comunicação da ALDI Portugal (comp. Instruções cap. 2.4)



2. Opção:

Já recebeu um e-mail de um colaborador ALDI e possui agora um acesso Webmessenger (troca de chave através do Webmessenger).

Unterstützter/s Zertifikatsdiensteanbieter/Trustcenter:

Swiss Sign	https://www.swisssign.com/
Produkt:	Personal ID Silver
Hinweis:	Die Zertifikate sind auch außerhalb der Schweiz gültig.

Vertraute Stammzertifikate sind u.a.:	SwissSign Gold CA SwissSign Gold CA G2 SwissSign Gold Root CA SwissSign Gold Personal CA G3 SwissSign Silver CA G2 SwissSign Silver Root CA SwissSign Silver Personal CA G3
--	---

ALDI Nord Stammzertifikate und Prüfsummen

1. ALDI Nord

S/MIME Stammzertifikat
Gültig ab 04.12.2015

SHA1:	a06a c71d b800 e8d9 56c3 c3e5 9ed0 bc3f 0ce0 b6d3
MD5:	bfd1 22f4 f721 197c 0860 38fc eef2 0752

2. ALDI Nord

S/MIME Stammzertifikat
Gültig bis 06.01.2016

SHA1:	e072 577b 2bd8 f68a ee6b eba2 17ca e9b6 b7a6 ba43
MD5:	542b b140 189c 0d0a d146 0007 e677 a6ed